

OT OKA PT S.p.A +16 27.02.20

O-OKA CORPORATION

960 23825

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 007
INVOICE DATE : 2020/1/23
DELIVERY DATE : 2020/1/27

SALES INVOICE

ROEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

Quantità dichiarata: 7680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 27/01/2020
Firma

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803		180256746		
Quantity : 1,920pcs		5010084087		
Gross Wt. : 798.0Kg		12968		
Case No. : 738 ~ 741				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.29	EUR 25,267.20
	4 pallet	(2501412803)		
			Total Amount	EUR 25,267.20

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/1/22
Delivery Date : 2020/1/27
Call Off Number : 07/2020

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.	
- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Jan.23,2020
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

27-01-2020

N° progressivo

52

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni**Part number**

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

7680

Fatt. Fornitore

GTRB-2020-007

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

15:30

Data trasporto

27-01-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente**

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

27 GEN 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

BRUNO MILELLA & C.SRL

ESDIP/AGE PER IL DESTINATARIO	8 Esportatore / Exporteur JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN, TAKAOKA-CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN JP
	8 Destinataro IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT
	14 Dichiarante / Representante 2 - IT MLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA CORSO VITTORIO VENETO N.6/A 70123 - BARI - IT
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto CAMION IT 0

1 DICHIARAZIONE		A UFFICIO DI DESTINAZIONE	
3 Formatori 1 1	4 Dist. di carico 0	Sez: IT018100-BARI REG.4 N. 2706 F DEL 24/01/20 VM	
5 Articoli 1	6 Totale dei colli 4	7 Numero di riferimento 151233	
9 Identifica el fin dei dir/ei economici e valori Il Funzionario		Data di accettazione 24/01/2020	Il Funzionario
10 Paese di proven. proven.	11 Paese di proven./prod. prod.	12 Elemento del valore 0,00	13 P.A.C.
15 Paese di spedizione / esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped / esp. a) JP b) IT	17 Cod. P. destinat. a) IT b) BA
16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA	
19 Cr. 0	20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		1
21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25.267,20	23 Tasso di cambio 1,0000
25 Modo di trasporto 3 alla frontiera	26 Modo di trasporto 3 interno	27 Luogo di scarico	
29 Ufficio di esbata IT018100-BARI		30 Localizzazione Merc SVEVATRANS S.R.L. F - FE	

31 Codice designazione di merci 4 PK (package) PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' MARCHE=	32 Articolo 1 IL	33 Codice merci 8708409900	34 Cod. P. origine JP	35 Massa lorda (Kg) 3.192,0000	36 Preferenze 300
A SCARICO IM/7 NR.6/Z DEL 09/01/2020 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.2019GTB047) CALL OFF NUMBER: 07/2020	37 REGR/E 4071	38 Massa netta (Kg) 3.072,0000	39 Contingenti 0	40 Dichiarazione doganaria / Documento precedente Z-IM-7-6-Z-09012020-IT018100-0	
44 Numero sped/SP Doc present. Certificati ed autorizzaz.	41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 25.267,20	43 Cod. 0 M.V.	45 Agguastamento 0,00
DOC=Y023---IT AEOF 17 1352--- DOC=01DM-IT-2019-19121115180563742000001--- DOC=N934-IT-2020--- DOC=N380-JP-2020-GTRB-2020-007--- DOC=U110-2020-GTRB-2020-007---	46 Valore stabilito 25.267,20				

47 Calcolo della imposizione	Tipi	Base imponibile	Aliquota	Importo	IMP
	A00	25.267,20	0%	0,00	F
	405	25.267,20	22%	5.558,78	G
	406	-25.267,20	22%	-5.558,78	G
	Totale			0,00	

48 Dilazione di pagamento 014006 M		49 Identificazione del deposito ---	
B DATI CONTABILI REG.4 N. 2706 F DEL 24/01/20 CONTO N. 014006M - A93 N. 785 EU 0,00 Scad. 23/02/20 EU 0,00 Scad. 23/02/20			

50 Obbligato principale Firma	C UFFICIO DI PARTENZA IT018100-BARI	
51 Ufficio di passaggio previsti (s.p.099)	52 Garanzia non val di per	53 Ufficio di destinazione (s.p.099)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Risultato:

54 Luogo e data: BARI 24/01/2020
Firma o nome del dichiarante / rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA Iscrizione all'Albo 0216
Si dichiara che lo adempimento delle merci viene curato dalle spedizioni sopra citate e che l'adempimento Equivali con la presente nell'anno ha questi garanzie con la fiduciosa di cui ad A/11 ter II* Firma

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 2706F del 24/01/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	24/01/2020		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	IDX9PT
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	785	Del	24/01/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 25267.20

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI



UFFICIO:
24/01/2020 11.37.50

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 2706F del 24/01/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.